

# Մանուկներու Սուրբ Գիրքը կը ներկայացնէ



Այն մարդը,  
որ չէր  
խոնարհի



Written by: Edward Hughes

Illustrated by: Jonathan Hay

Adapted by: Mary-Anne S.

Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

dedicated to my Son Lordling Zareh Varant

funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation

special thanks: to my wife

gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Produced by: Bible for Children

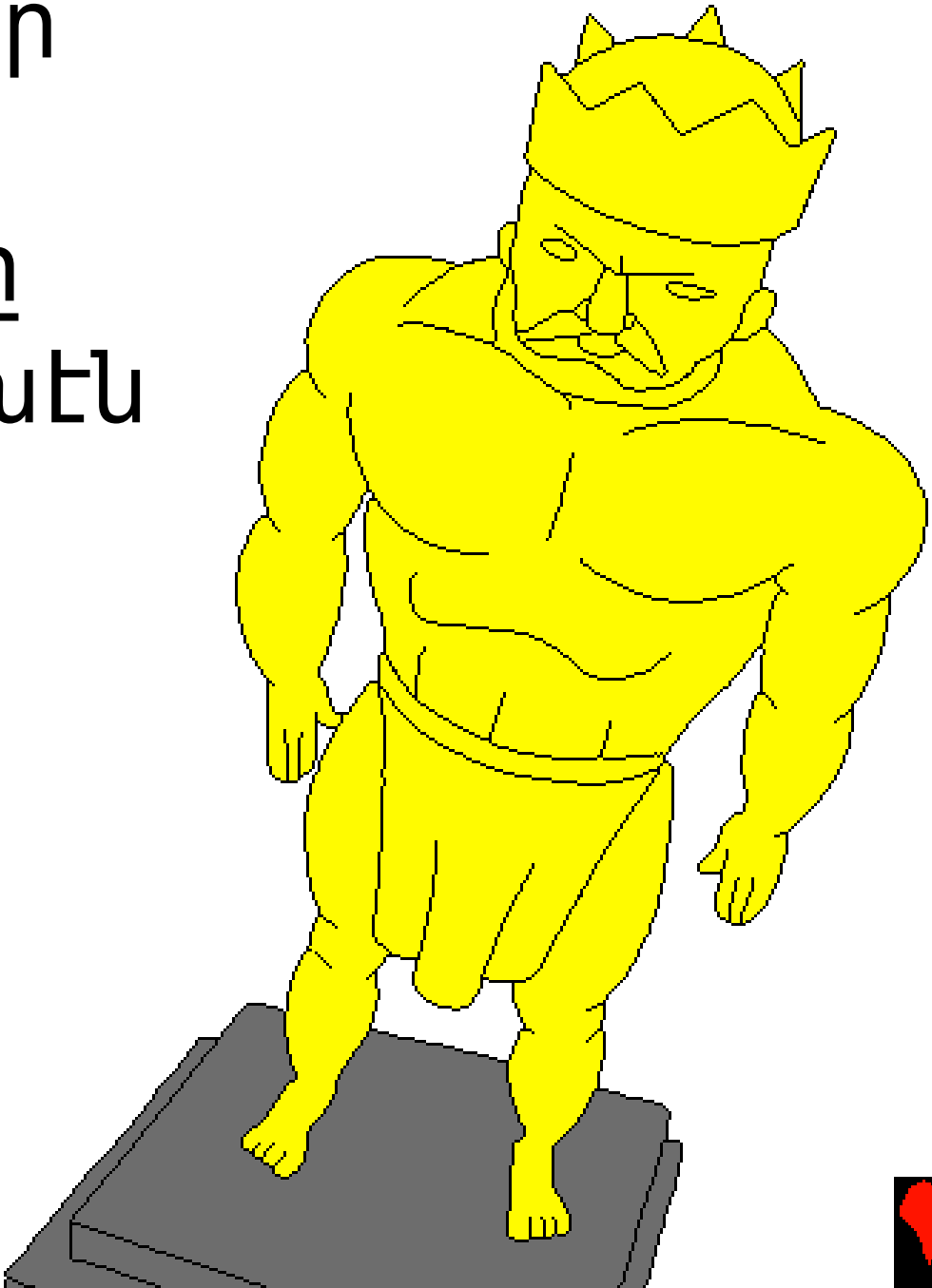
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

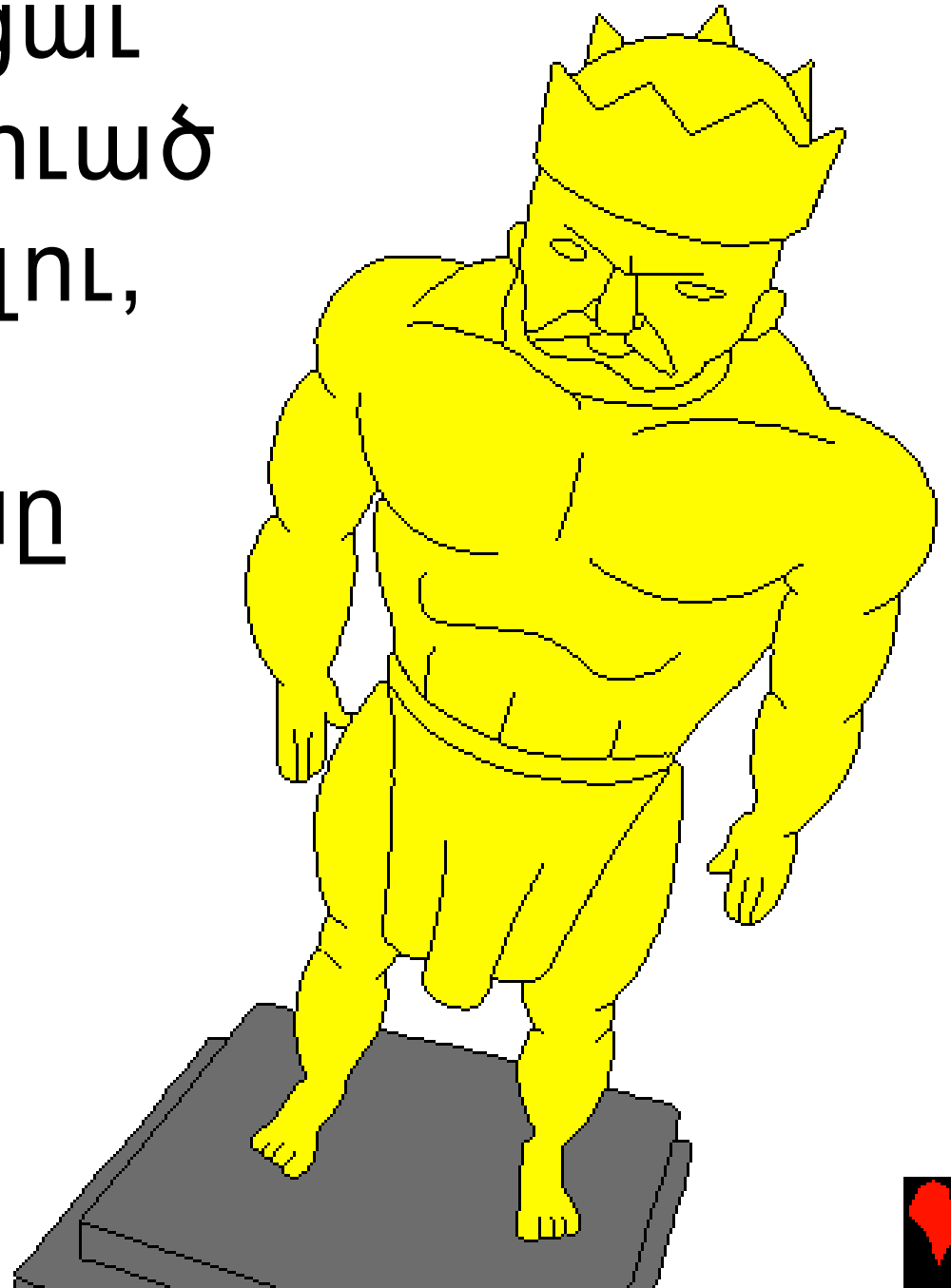
License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.



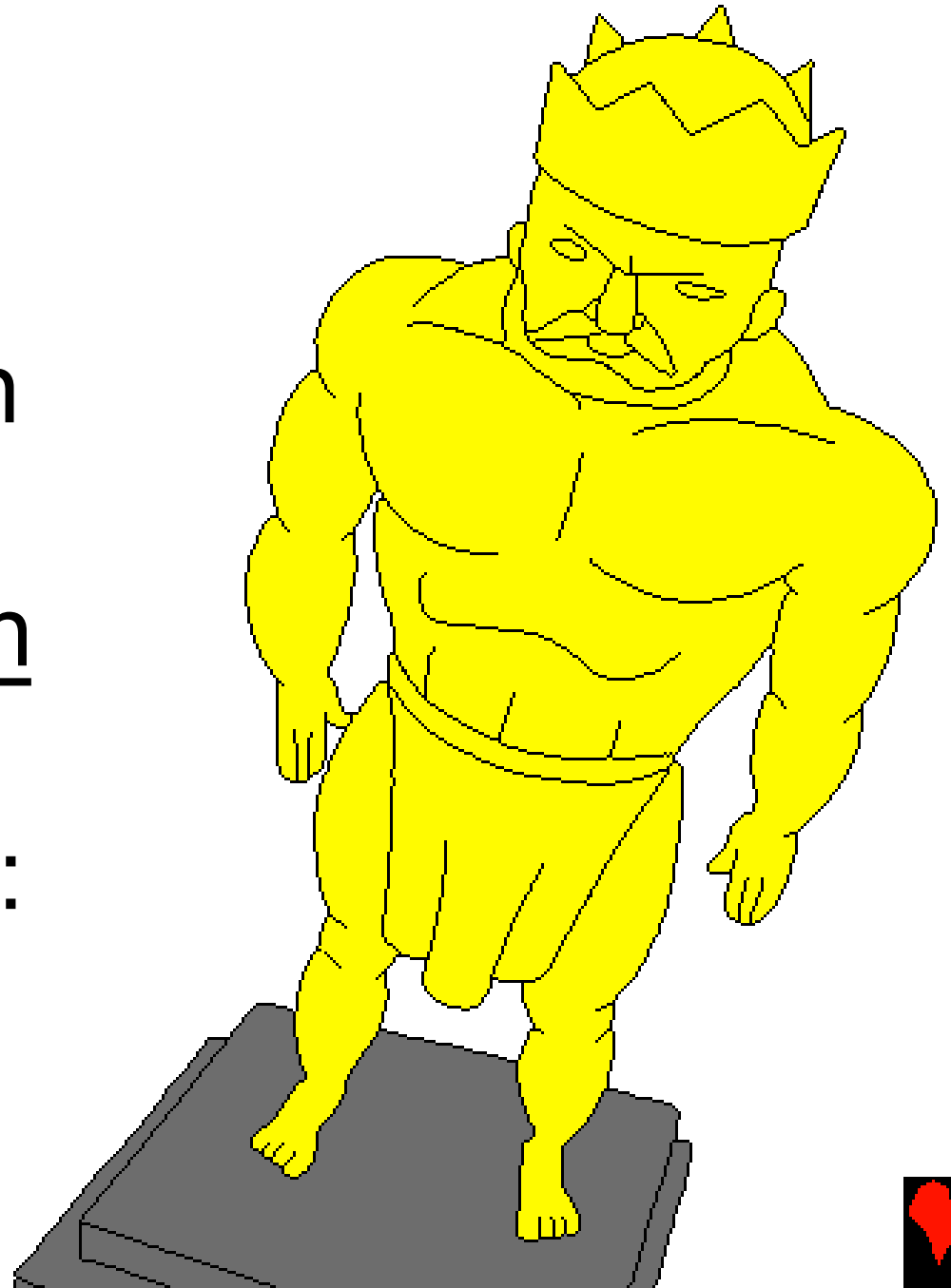
Նաբուգոդոնոսոր  
թագաւոր հսկայ  
ոսկիէ արձան մը  
կառուցեց: Գլուխէն  
մինչեւ ոտքը  
ոսկի էր:



Թերեւս ան մոռցաւ  
երազը, որ Աստուած  
դրկեց զինք ըսելու,  
թէ իր ոսկիէ  
թագաւորութիւնը  
յաւիտեան չէ:



Թերեւս ան  
կարծեց, թէ  
եթէ լման ոսկիէ  
արձան մը շինէր  
այն ատեն  
Աստուծոյ խօսքը  
իր երագին մէջ  
չ'իրականանար:



Թագաւորին ծառաներէն  
մէկը կարդաց հրամանը  
ամէն ժողովուրդին:



"... Բոլորդ պիտի  
երկրպագեք գետին  
ծռելով եւ պաշտեք այս  
ոսկիէ արձանը...  
եւ ով որ գետին  
չի ծռիր եւ չի  
պաշտեր, ...



... պիտի  
Նետուի  
զօրաւոր  
եւ բոցաւոր  
կրակի մէջ”:





Ամեն մարդ կատարեց ինչ որ  
թագաւորը հրամայեց բացի երեք  
մարդիկ:



Այս մարդիկը հրեաներ էին: Անոնք  
Սեդրաք, Միսաք եւ Աբեդնագովն  
էին, Դանիելի  
ընկերները:



Կ'երեւայ, թէ Դանիէլը հոն չէր այդ  
ժամանակ, որովհետեւ ինքն ալ  
անշուշտ պիտի մերժեր

պաշտել  
մարդու  
ձեռքով  
շինուած  
արձան:



Թագաւորին խելացի մարդիկը  
կը նախանձէին Դանիէլէն եւ  
իր ընկերներէն, որովհետեւ  
թագաւորը իրենց կը  
հաւներ: Ուրեմն  
անոնք ըսին.



"Երեք մարդիկ կան, որոնց դուն  
իբր կառավարիչներ ընտրեցիր  
Բաբելոնի վրայ, Սեդրաք,  
Միսաք եւ  
Աբեդնագոս:



Այս մարդիկը օ՛հ, թագաւոր,  
քեզի չեն ենթարկուիր: Բու  
Աստուածներուդ չեն ծառայեր,  
ոչ ալ կը պաշտեն ոսկիէ  
արձանդ, որ դուն  
կառուցեցիր":





Նաբուգոդոնոսոս  
ր թագաւոր  
չպատճառեց  
այս մարդը, բայց  
ինք ըսաւ, որ  
ոեւէ մէկը, որ  
իր հրամանին  
չ'ենթարկուի  
պիտի պատժուի:



Ան աղաչեց անոնց, որպեսզի  
միտքերնին փոխեն: "Եթե

չպաշտեք, պիտի  
նետուիք բոցաւոր  
կրակին մէջ եւ այրիք:  
Եւ ո՞ր աստուածը  
ձեզի պիտի  
կարենայ  
փրկել իմ  
ձեռքէս:"





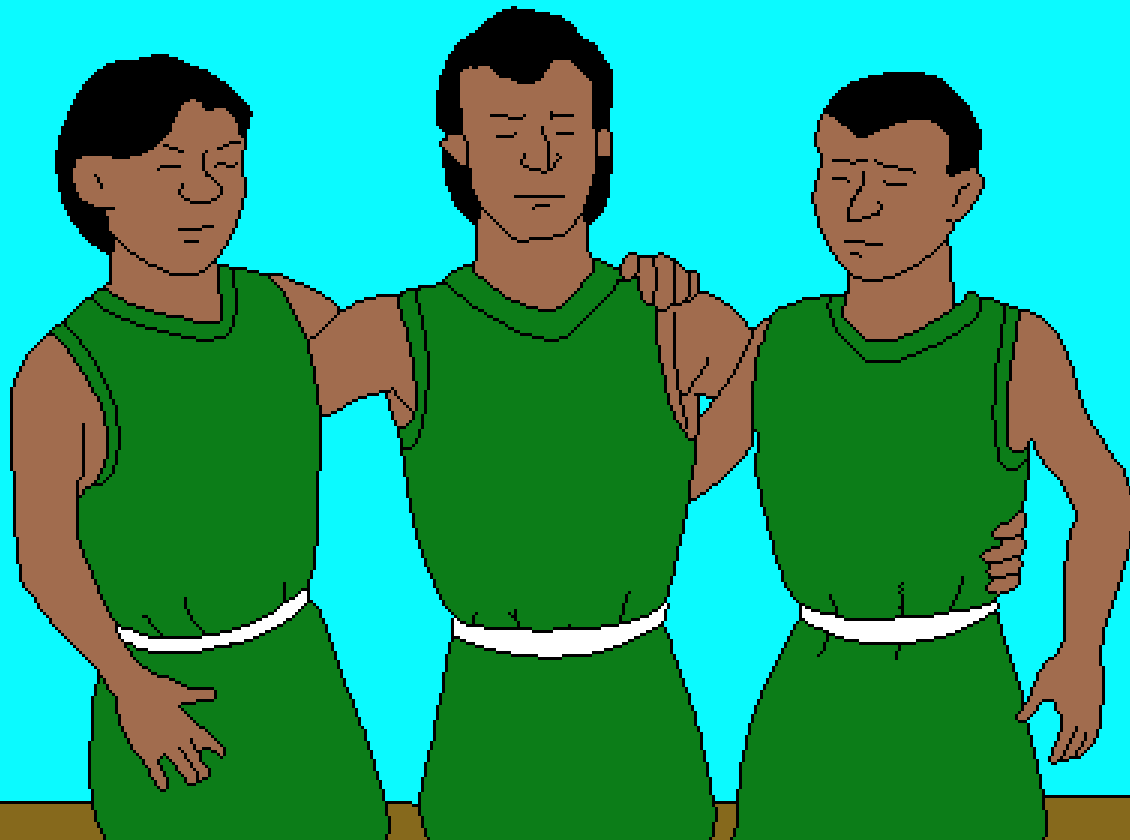
Թագաւորը շատ մեծ սխալ մը կը  
գործէր: Ան ապրող Աստուծոյ դէմ  
մարտահրաւեր կ'ըներ: Երեք հրեայ  
մարդիկը գիտէին, թէ Աստուծոյ  
օրէնքին դէմ է  
արձան  
պաշտել:



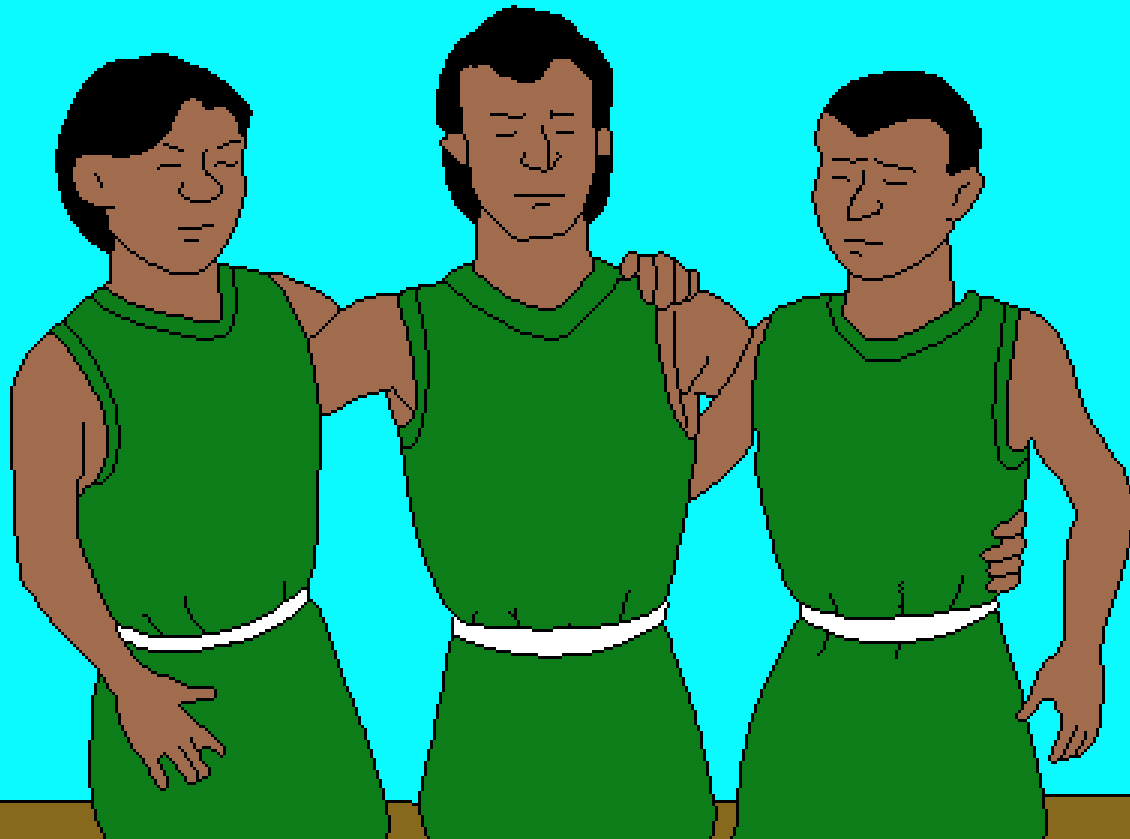
Անոնք իրենց կեցուածքին վրայ  
մնացին, որովհետեւ անոնք կը  
վստահէին Աստուծոյ, անոնք  
չէին վախնար  
թագաւորէն:



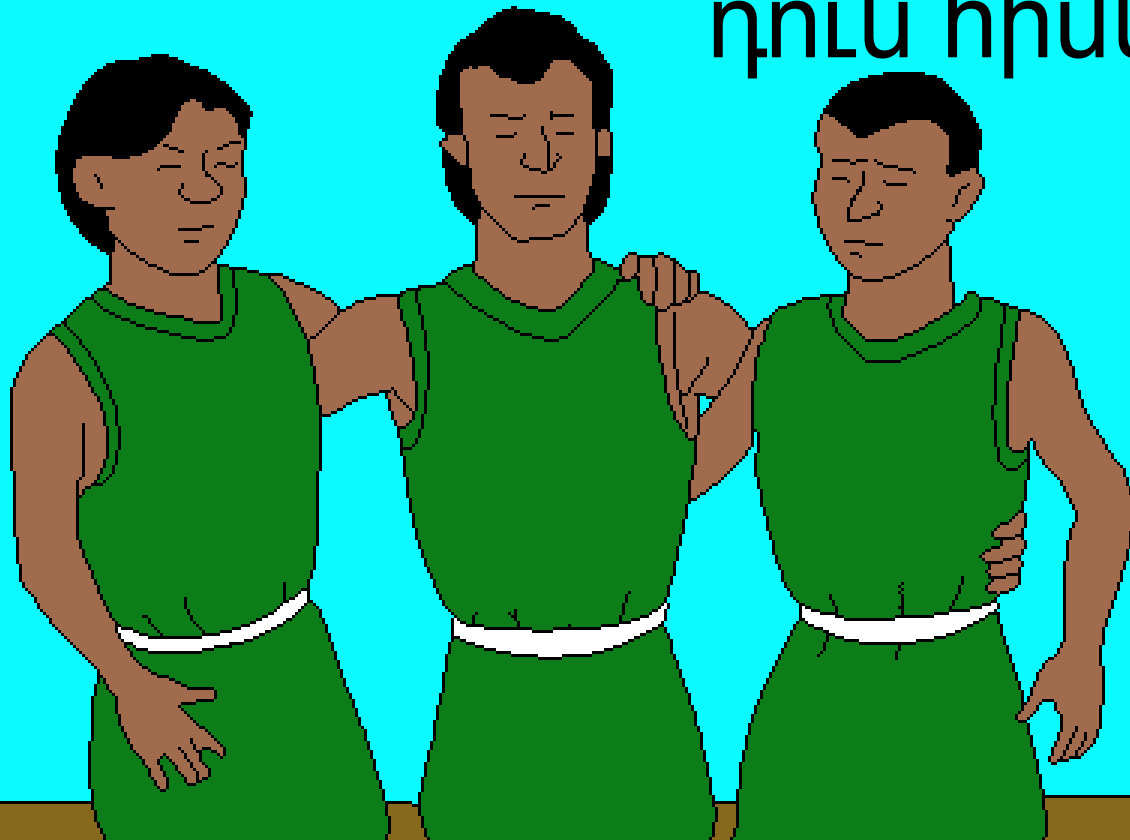
Այս երեք մարդիկը  
պատասխան մը ունեին  
թագաւորին:



Անոնք ըսին. "Մեր Աստուածը, որուն  
մենք կը ծառայենք կարող է մեզ  
փրկել այդ բոցավառող կրակէն:



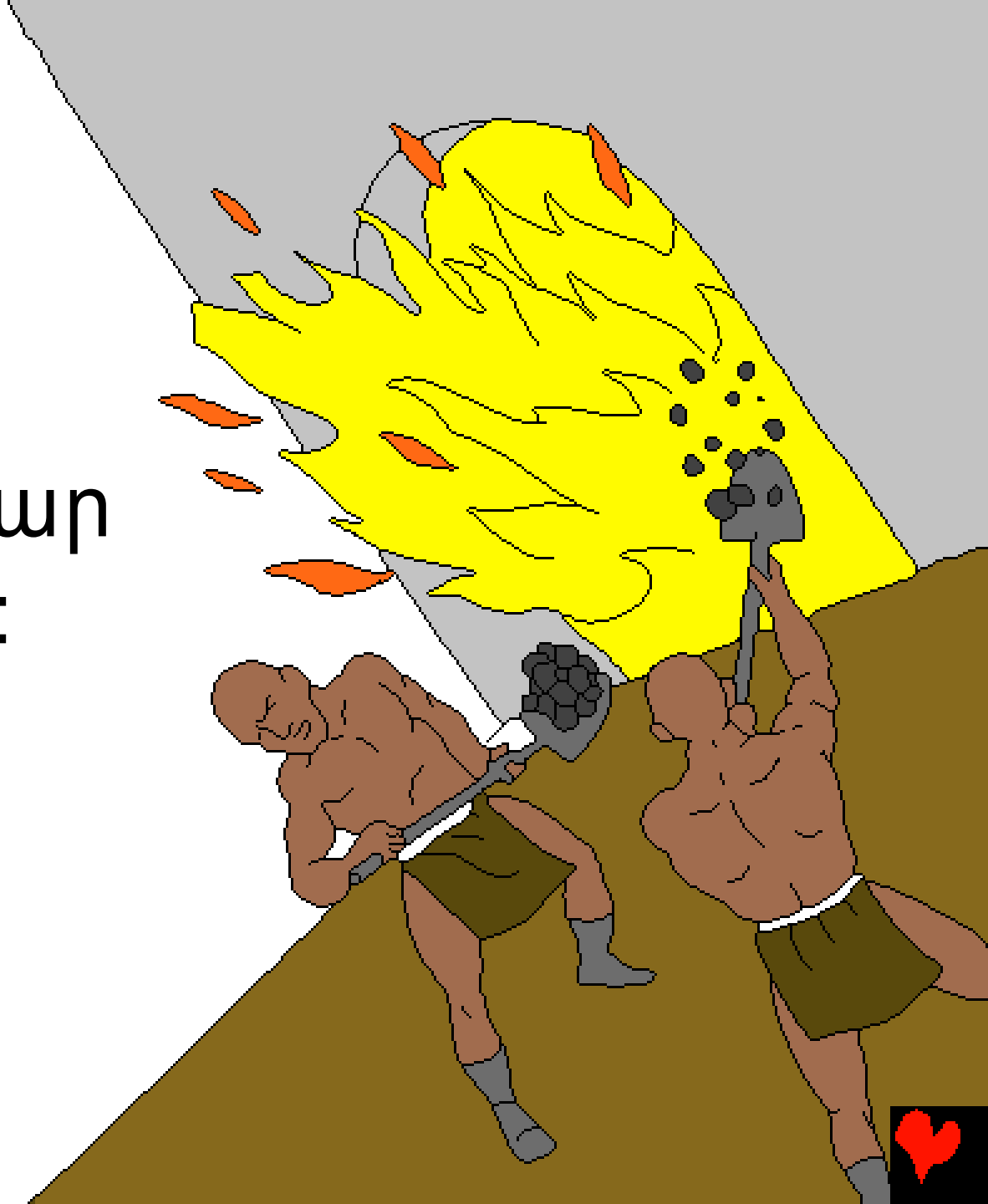
Բայց եթե ոչ, թող որ դուն գիտնաս, ով  
թագաւոր, որ մենք քու  
աստուածներուդ ոչ կը ծառայենք եւ ոչ  
ալ կը պաշտենք ոսկիէ արծանը, որ  
դուն հիմնեցիր”:



Նաբուգոդոնոսոր  
թագաւոր շատ  
բարկացաւ: Ան  
հրամայեց, որ  
փուռը եօթը  
անգամ աւելի  
տաքցնեն:



Տակաւին  
մարդիկը  
ծունկի չէին քար  
եւ խոնարհիր:



Թագաւորը հրամայեց  
իր բանակի  
հզօր  
մարդոց,



որպեսզի  
կապեն Սեդրաք, ...





... Միսաք եւ Աբեդնագոյը  
եւ անոնց  
բոցաւոր  
կրակին



մէջ  
նետեն:



Փուռը այդքան  
տաք էր, որ այն  
մարդիկը, որ  
նետեցին  
Սեդրաք, ...



... Միսաք եւ  
Աբեղնագոյ  
կրակին մէջ  
իրենք  
այրեցան  
սոսկալի  
տաքէն:



Թագաւորը հեռուէն կը դիտէր: Ան տեսաւ երեք մարդիկը կը նետուին կրակին մէջ: Բայց այդ ամէն ինչ չէր, որ ան տեսաւ:



Նաբուգոդոնոսոր թագաւոր  
ապշեցաւ. "Մենք այս  
երեք մարդիկը  
կապուած  
կրակին մէջ  
չնետեցի՞նք",  
ան  
հարցուց իր  
օգնական-  
ներուն:

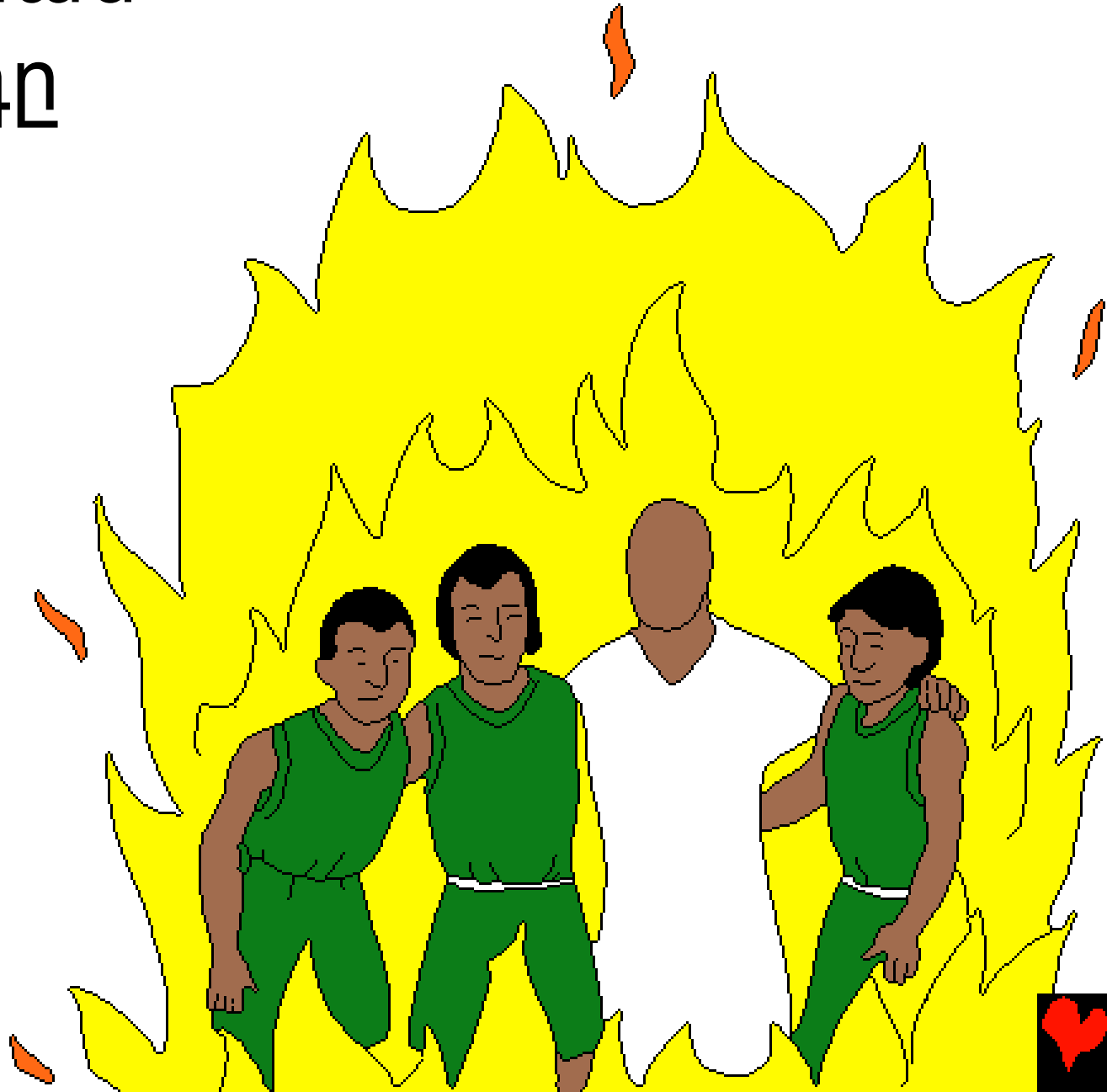


"Այո", պատասխանեցին  
անոնք: Ան ըսաւ.

"Նայեցէք, ես  
չորս մարդ  
կը տեսնեմ,  
որոնք  
ազատ են,  
եւ կրակին  
մէջտեղը կը  
գալեն, ...



... եւ անվնաս  
եւ չորրորդը  
կարծես  
Աստուծոյ  
Որդին է”:



Բոցավառ կրակին  
դրան մօտենալով  
թագաւորը պոռաց.





"Սեդրաք, Միսաք  
եւ Աբեդնագոյ,  
Ամենաբարձ  
Աստուծոյ  
ծառաները  
դուրս  
եկեք":



Ետքը Սեդրաք, Միսաք  
եւ Աբեդնագոյ՝ դուրս  
եկան սարսափելի  
փոռռէն:



Ամեն մարդ մօտերին եկաւ եւ  
քննեցին երեք հրեաները: Անոնք  
տեսան, որ կրակը որեւէ մէկ  
ուժ չունի զհրենք այրելու:



Անոնց մազերը չէին խանգարուած  
եւ անոնց հագուստները չէին  
այրաժ: Մինչեւ իսկ այրուածքի  
հոտ չկար անոնց վրայ:



Երբ ան անդրադարձաւ  
ինչ պատահած էր, թագաւոր  
Նաբուգոդոնոսոր շատ խելացի  
բան մը ըրաւ: Ան աղօթեց  
ել ըսաւ.



"Օրհնեալ է Սեդրաք, Միսաք եւ  
Աբեդնագոպին Աստուածը, որ իր  
հրեշտակը ղրկեց փրկելու համար  
իր ծառաները, որոնք կը վստահին  
հրեն":



Այն մարդը, որ չէր խոնարհի

Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Դանիէլ 3

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
Սաղմոս 119:130



վերջ





Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մէջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:



Եթէ կ'ուզես մեղքերէդ ազատիլ, հետեւեալը  
ըսէ Աստուծոյ: Տէր Աստուած ես կը  
հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի  
համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի:  
Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես  
բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր  
կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ,  
յաւիտեան: Օգնէ ինծի որպէսզի քեզի  
համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն  
օր Աստուծոյ հետ խօսիր:

Յովհաննու 3:16

